



EL IMPARCIAL

SEMANARIO AL SERVICIO DE CARTAGO

DIRECTOR:
GERENTE:
Jorge D. Picado

AP. 236
CARTAGO, C. R.

Pregón: ₡ 0.25

Mensual: ₡ 1.00

EDITADO,
IMP. COVAO

AÑO I

Cartago, Costa Rica, Domingo 23 de Abril de 1961

NUMERO 29

Cámara de Comercio está contra Integración Económica

— SE DEFIENDE EL SEÑOR GOBERNADOR —

En su informe anual enviado a la Cartera de Gobernación y Policía, el Gobernador de la Provincia don Guillermo Meza C., expone las razones de las relaciones tirantes entre él y el Municipio. Alega que no asiste a las sesiones para evitar pérdida de tiempo y mayores rozamientos, ya que los Municipales al oponerse al Gobierno de la República, no pierden tiempo en criticar la labor del Gobernador, sea ésta buena o mala. Copiamos parte del texto de dicho informe, que ha salido publicado en otros dailios nacionales, para información de nuestros lectores.

En su informe anual enviado por el Gobernador de la Provincia a la Cartera de Gobernación y Pasa a la pág. 4

BRILLANTE HOMENAJE

fue brindado por el Colegio de San Luis Gonzaga a su Bachiller y ex-Presidente de la República don Rafael Iglesias Castro, en el Centenario de su nacimiento. Hicieron acto de presencia como invitados el Señor Presidente Echandi y familiares del ex-Presidente. Acto brillante y lleno de verdadero fervor cívico fue el del martes pasado. La solemnidad del homenaje se vió engrandecido por el ejemplar comportamiento de los estudiantes de la Institución.

El martes pasado cumplía 100 años de su nacimiento don Rafael Iglesias Castro. Motivo éste que fue aprovechado por varias instituciones para rendir homenaje a este varón ilustre que supo imprimirle a la patria, desde su puesto

de Primer Mandatario, el impulso vital del progreso. Muchas fueron sus obras de mejoramiento económico, social y material que dió a su país, pero sin duda la mayor de ellas fue la del Ferrocarril Eléctrico al Pa Pasa a la pág. 4

En sesión efectuada el mes pasado, la Directiva de esta Entidad así lo manifestó. En repetidas intervenciones los asociados exponen el por qué de su posición. El criterio general es el que la integración es perjudicial para Costa Rica, en costos de producción, problemas de divisas, etc. "Un mercado abierto de productos Centroamericanos nos perjudicaría sensiblemente, dada la cantidad de desocupados que hay en Costa Rica". Dice don Anis Halabi. "Costa Rica no puede ni debe integrarse a esa Federación Económica Centroamericana, porque la pequeña industria nacional, no puede ni está en capacidad de competir con Centro América", dice el Presidente de la Cámara, don Minor Calvo

En una de sus sesiones ordinarias celebradas por la Cámara de Comercio de esta ciudad, se abordó el tema de la integración económica con Centroamérica, y de las opiniones emitidas se desprende que esta entidad está totalmente contra ella.

Veamos partes de las distintas intervenciones que

tuvieron los Directivos de la Cámara:

El Director señor don Anis Halabi, manifiesta: Cuando se habló, hace algún tiempo en esta Cámara del tratado comercial con la Hermana República de El Salvador, expresé y así lo hizo ver el Lic. Rodrigo Soley Carrasco, invitado Pasa a la pág. 5

₡ 2.895.000.00 PARA CARRETERA CARTAGO - QUEPOS | CAMPAÑA SOBRE TURISMO NO CORRESPONDE A LA CAMARA

Contestando a nuestra "Pregunta de la semana" dirigida a la diputación Cartaginesa sobre financiación de la carretera Cartago - Quepos, el diputado Alonso Andrés explica las partidas consignadas al efecto, y la importancia del Plan Vial, para Cartago y el país en general. Transcribimos texto de su comunicación:

Cartago, marzo 20, 1961.
Sr. Jorge D. Picado
Director "El Imparcial"
Ciudad.

Muy estimado Sr. Director:

En el número 28 de "El Imparcial" del cual es Ud. digno Director, aparece la pregunta dirigida a la Diputación Cartaginesa, en el sentido de que si se podría elaborar un proyecto de ley para financiar en el menor tiempo posible la to- Pasa a la pág. 8

LA PREGUNTA SEMANAL

A LA CORPORACION MUNICIPAL

Las Ruinas de la Parroquia son ya un monumento nacional. El jardín que esta corporación ha construido en su interior es una obra de gran belleza, digna de admirarse, razón por la cual son muchos los turistas nacionales y extranjeros que llegan a visitarlo. Por esta razón atentamente preguntamos:

¿Por qué permanece cerrada al público los domingos y días feriados, cuando es mayor la afluencia de turistas?

De Pacayas

Por Juan de Dios Aguilar L.

LOS BANCOS NO PRESTAN AYUDA

Muchos agricultores de Pacayas no han podido sembrar la papa porque los Bancos no les dan crédito. Son los ricos de otras zonas los que explotan las tierras de este lugar, ya que estos señores no necesitan del crédito bancario. Es orgullo de este cantón el hecho de que si no fuera por sus agricultores muy poco llegaría a San José en legumbres, leche y otros productos de la zona. Los Directivos Bancarios no deben oír a nuestros enemigos. —

Muy optimistas se sienten los pocos y afortunados agricultores que pudieron hacer sus siembras en el presente año; pues sus sembrados que consisten en:

maíz frijoles de muchas variedades, arvejas, repollo, zanahoria y papa están muy buenos y abrigan la esperanza de una excelente producción. Lástima es-

te último producto (la papa) no lo pudieron sembrar todos, las siembras más grandes no está en manos de agricultores pacayas. Pasa a la pág. 8

Contesta la Cámara de Comercio de Cartago a pregunta que le hicieramos sobre el o los motivos que tiene esta entidad para no iniciar campaña tendiente a atraer el turismo, que con la apertura de la vía terrestre entre Costa Rica y Panamá, ha venido en aumento en los últimos días. Considera la Cámara que no corresponde a ella esta campaña ya que existe en esta ciudad una Junta Auxiliar de Turismo, además un organismo nacional, que son las llamadas a efectuarla.

En una de nuestras ediciones pasadas hicimos a la Cámara de Comercio de esta ciudad una pregunta relacionada con la falta por parte de este organismo, de una campaña tendiente a elaborar un programa adecuado que a- Pasa a la pág. 4

SENSACIONALES NOTICIAS POLITICAS EN PROXIMA EDICION. — ESTE ATENTO

editorial

CARRETERA A QUEPOS: MARAVILLOSO EMPEÑO

A raíz de la pasada inauguración del entronque de las dos trochas que da por finalizada la primera etapa en la construcción de la carretera a Quepos, y a la que hicieron acto de presencia el Señor Presidente de la República, Diputados, Municipales, Ingenieros y particulares, queremos hacer algunas consideraciones que creemos de vital importancia si deseamos ver convertida en feliz realidad la idea de los pueblos sudorientales del país.

Trascendental es la obra. Inobjetable la labor de las cinco Municipalidades que la efectuaron. Halagüeñas perspectivas para los pueblos que ella unirá. Todo esto podemos sintetizarlo en dos palabras: maravilloso empeño. Mas, lamentable sería, tristemente lamentable, que fuera sólo eso: un maravilloso empeño. Todos aquellos que hicieron la visita a Quepos en ese día de la inauguración —suerte grande que entre ellos estuvieran nuestro Presidente y personeros de Obras Públicas—, pudieron darse cuenta de la magnitud de la obra, de la hazaña incontestable del hombre contra la naturaleza feraz e inmovible; pero a la vez también no dejaron de pensar al observarla, que ese esfuerzo de titanes, esa marca indeleble de la pujanza de los hombres, sería destruida por la misma naturaleza que fue vencida para lograrla, si antes no se refuerza, no se vigoriza con la base, con el lastre, con el asfalto. La obra actual es grande, es fundamental, pero es sólo el principio, un feliz principio. La trocha abierta no puede ser utilizada por toda clase de vehículos. La anchura es la de la pala mecánica del tractor que la abrió. La altura al rodear los gigantes Pito y Diamante es escalofriantemente peligrosa para el pasante. En fin, las primeras lluvias barrerán, borrarán tan maravilloso empeño.

Por esta razón, Señor Presidente don Mario Echandi, señores personeros de Obras Públicas, señores Diputados, el esfuerzo mancomunado de cinco pueblos vigorosos de la orientalidad del país, piden —exigen porque merecen— que su maravilloso empeño sea compensado con la construcción total de la carretera. Que su optimismo y alegría al iniciar la obra, sean colmadas no con la promesa, sino con la realización de los trabajos finales de la carretera por parte del Gobierno de la República. Y que así ese maravilloso empeño no sea sólo eso: un maravilloso empeño, sino una maravillosa realidad.

RAZON DE NUESTRO IMPASSE

Volvemos a la brega después de un impasse de cuatro semanas. Volvemos con los mismos bríos con lo que iniciamos la publicación de "El Imparcial". Debimos, con dolor, dejar de hacer cuatro publicaciones, no porque sintiéramos flaquear nuestro espíritu, no porque nos ahogara la tarea, sino por la causa directa del fracaso de tantos periódicos habidos en Cartago: el aspecto económico. Nuestro comercio, nuestra industria, nuestras entidades públicas y privadas, poco nos han respondido, poco nos han apoyado. Ocasiones hubo, bastantes por cierto, en que la edición no se financiaba. Pero nuestro deseo de mantener circulando este modesto semanario de los cartagineses nos obligaba moralmente a no escatimar ni esfuerzo, ni sacrificio, para llenar ese deseo que lleva implícito un deber. Deber con la colectividad cartaginesa de mantenerle su vocero auténtico y veraz. Una tribuna desde la cual el profesional, el estudiante, el erudito, el campesino, el hombre de la calle, todos en general, puedan exteriorizar su cúmulo de ideas.

Hoy, después de arduos recorridos por el comercio, hemos logrado financiar esta edición. Aun con espacios pequeños nos han querido apoyar. Gracias para ellos. Pero todavía nos falta más ayuda, mucha más. "El Imparcial" no debe desaparecer. Dentro de su modestia, es honra para Cartago. En sus manos está que se publique señor comerciante, señor industrial, señor jefe de empresa, señor profesional.

Homenaje Póstumo a un Amigo

Palabras del Lic. Hernán Robles Velázquez en el Salón de Sesiones Municipales ante el Cuerpo del Regidor don Eduardo Saxe Gutiérrez

Señoras y Señores:

Cumplo con el honroso pero penosísimo encargo, de despedir en nombre de la Municipalidad del Cantón Central de Cartago, al compañero sin par, al esforzado y vigilante ciudadano, al amigo atento, amable y comprensivo, que supo captarse la simpatía y admiración, de todos cuantos tuvimos la fortuna de conocerlo y tratarlo.

Desde luego mi cometido es angustioso, profundamente impresionante, nada menos que la tristísima despedida al compañero jovial, franco y optimista, al ciudadano que se desvivía por las cosas públicas, al esposo ejemplar, al afectuoso padre.

Eduardo Saxe Gutiérrez no era el amigo corriente, ya que sentía sincero placer en rendirle culto a la amistad, la que lo obligaba muy a su gusto a respetar el discurrir de sus semejantes y que le imponía el disimulo y el olvido, de todo cuanto pudiera lastimar su bondadoso corazón. Su norma de vida, era la de un abnegado y simpático servidor de todos cuantos lo trataban.

Su caballeridad y espíritu de servicio, sin cálculo ni mancha, puestos siempre al servicio de nobles y empeñosos afanes, lo destacaron con resplandor propio, con descollante personalidad y le crearon una atmósfera de aprecio y respeto muy envidiable.

Para los Municipales del Cantón Central de Cartago, su partida es sumamente penosa; su ausencia dejará un vacío imposible de llenar y para muchas Corporaciones del país, que se beneficiaron con sus desvelos y actividades, será motivo de justo y sentido reconocimiento.

La pena enluta a toda nuestra Corporación, así como a su personal y los efectos que Eduardo supo cultivar con esmero en nuestros corazones, serán imperecederos y los recordaremos siempre con afecto y con admiración.

Con la presteza y afecto con que recoge el jardinero las más preciosas y perfumadas flores de su plantel, para entregarse luego amorosa y pacientemente a confeccionar una encantadora ofrenda floral, con esa misma diligencia, con ese mismo cariño, pero ayuno de dotes artísticas, he amontonado estas palabras, con el deliberado fin de ponerlas a vuestra disposición, para que tranquila y amorosamente, en el fondo de vuestros corazones terriblemente lacerados y al través de vuestro pensamiento delicado y florido, las dispongáis en forma tal, que respondan bellamente a vuestros delicados sentimientos y engarzadas al toque de artísticos y finos afectos, las coloquemos ante estos restos mortales, que llevamos clavados en lo más íntimo de nuestro ser.—

Eduardo: compañero leal, magnífico amigo, respetable ciudadano, doblegado por el dolor cumplimos esta penosísima jornada y al entregar tus restos al regazo tibio y moreno de la madre tierra, pronunciamos un emocionado hasta luego y nos llevamos prendida con caracteres indelebles, tu imagen servicial y alentadora.

CONSTANTEMENTE RECIBIMOS NOVEDADES

Las mejores telas para todas las ocasiones y usos. — Ropa interior para hombres, señoras y niños. — Medias de Nylon, Carteras, Sweaters y todo lo del ramo de Tienda.

EN SU TIENDA LA CONFIANZA DE ANIS HALABI M. - CARTAGO

La Tienda mejor surtida de toda la Provincia

Enfermedades Venéreas

LA SIFILIS

Lic. R. Brenes F.

CAP. IV

Sífilis latente. — Este es un período de inactividad o de "rescoldo". La fase latente dura tiempo variable. Las reacciones serológicas suelen ser positivas, pero es probable que el examen físico no proporcione datos. Por ello debe señalarse la importancia de las pruebas serológicas sistemáticas como parte de todo examen físico. La sífilis latente precoz es potencialmente infecciosa, o sea durante los primeros cuatro años después de la infección. La sífilis latente tardía comienza cuatro años después de iniciada la infección. El 50 al 60 por ciento de los sífilíticos no tratados permanecen en período latente. La sífilis latente tardía no es conta-

Adquiera su Televisor 'Philips'

SIN PRIMA

Consulte con Fausto Jara

AGENTE EXCLUSIVO EN CARTAGO

TELEFONO 217

giosa, y existe la posibilidad de que las pruebas serológicas se hagan negativas de manera espontánea. La falta de infecciosidad de la sífilis latente tardía explica la necesidad de leyes adecuadas sobre la obligatoriedad del examen prenupcial y de dar consejo apropiados a las personas en quienes se descubre sífilis.

Sífilis tardía benigna. — Cualquier tejido del cuerpo puede ser atacado por las lesiones tardías sífilíticas;

entre las localizaciones más comunes se cuentan piel, huesos, mucosas, hígado y ojos. Con menor frecuencia son atacados otros órganos del cuerpo.

Las diferencias fundamentales entre las lesiones cutáneas de la sífilis tardía y de la sífilis reciente consisten en que las primeras son más localizadas, más crónicas, se ulceran con mayor facilidad y son mucho más destructoras. Las lesiones óseas pueden ser muy destructivas, pero

también se presentan algunas de tipo proliferativo. Es común la periostitis, sobre todo de los huesos largos, suele acompañarse de dolor que se agrava por las noches y mejora con el ejercicio. Hay enrojecimiento y tumefacción difusa nobales.

La osteitis, casi siempre de los huesos planos, suele ser destructiva. El examen radiográfico es el auxiliar diagnóstico más valioso en la sífilis ósea.

Las deformidades y perforaciones de los tejidos de la bucofaringe descubiertas

en el examen físico sistémico pueden indicar que se ha sufrido lesión sífilítica.

Sífilis del sistema nervioso central. — El sistema nervioso central es invadido por el Treponema Pallidum durante el período precoz o la fase de recidiva secundaria de la sífilis, aunque este hecho solo se descubre al examinar el líquido cefalorraquídeo. Si se aplica tratamiento adecuado, puede impedirse que se presenten tabes o parálisis general.

ERRORES DE LA DEMOCRACIA

Los errores de la democracia, han constituido el ambiente natural en que se desarrolla en la América Latina la rebelión comunista. Los políticos no le ponen cuidado a estos errores y eso provoca un des crédito creciente en el desarrollo social de nuestras repúblicas.

Se dice y con razón que los mediocres y los inútiles acaparan los puestos de Municipalidades y de Congresos, desnivelando a los innumerables problemas con los dirigentes que pretenden resolverlos. A un problema difícil, corresponde un experto y nunca un mediocre y un intrigante.

Hay que ir a sacar de sus casas a los mejores hombres de cada partido político para ponerlos al frente de los asuntos Municipales, de los problemas educativos, de los legislativos, etc. El pueblo de Costa Rica está despertando y quiere destruir las argollas que se forman en torno de los candidatos para acaparar el poder, lográndolo casi siempre en una forma abrumadora.

No debe triunfar el mediocre. No debe triunfar el ignorante. No debe triunfar el hombre de intriga, y por

eso el hombre de Costa Rica ya despierto, les exige a los candidatos un mayor respeto para nombrar a hombres aptos y cultos en la Asamblea Legislativa, Municipalidades y en todas las instituciones del Estado. Muchos de estos políticos se engañan cuando piensan que es mejor un gamonal iletrado que un hombre culto para Diputado y Municipio.

Queremos que la democracia se depure y que los jefes de partido rompan esas argollas siniestras que menoscaban el desarrollo de una democracia verdaderamente culta y equilibrada. Que cada candidato escoja a los hombres más aptos de su partido en provecho del buen manejo de la cosa pública, si en verdad es un patriota. Pero si los ignorantes y los tontos van a apoderarse de los puestos claves de la Nación, el frío político será la mejor respuesta para esa descabellada actitud mental.

Los hombres jóvenes de nuestras Universidades son los llamados a encarar todos estos problemas con decisión, ya que en sus manos se encuentra el destino de nuestra patria.

Ing. Rubén Torres Vincenzi

BOMBA "ESSO MODERNA"

TEL. 216

CARTAGO

AP. 57

— Central de Autobuses —

- Engrase
- Lavado de carros
- Repuestos
- Gasolina blanca
- Aceite Diesel
- Gasolina, alto octanaje
- Canfín

Abierto hasta las 10 de la noche

SE DEFIENDE EL SEÑOR GOBERNADOR

(Viene de la pág. 1q)
 licia, se defiende de cargos hechos a sus funciones y explica la razón de su ausencia de las sesiones municipales. Parte de ese informe ha sido publicado en algunos periódicos nacionales y nosotros lo damos a conocer a todos los cartagineses. Hélo aquí:

Previa la autocrítica de los hechos o circunstancias que se han apuntado en el presente informe, trataré de referirme a continuación de algunos aspectos de la vida cartaginesa, relacionados con las funciones de Jefes Políticos y del suscritor:

Conviene aclarar que todos los señores Jefes Políticos de la Provincia han tenido una actuación destacada en sus funciones de Ejecutivos Municipales en sus respectivos cantones, efectuando una labor de verdadero mejoramiento para la comunidad y una magnífica relación con los señores municipales, quienes han manifestado su reconocimiento a ese funcionario ejecutivo. Al contrario, no podría decir lo mismo en cuanto a la relación que existe entre los señores Municipales de esta ciudad y el suscrito, que este año, —como el anterior— se vió afectada por las diferencias de criterio en materia municipal, al extremo de tener que dejar de asistir a las sesiones municipales para evitar pérdidas de tiempo y mayores rozamientos. Los señores Municipales en su afán de mantener una

oposición sistemática al Gobierno de la República, no escatiman tiempo ni oportunidad en criticar —buena o mala—, la labor del Gobernador, haciendo piedra de escándalo de cualquier actuación del suscrito. La tirantez existente ha llegado al extremo cuando se ha tenido que conocer del Presupuesto Ordinario Municipal y se han expuesto tesis y opiniones opuestas a las de la Corporación, resolviéndose en última instancia por sentencias del Juez Civil, en conocimiento de vetos y resellos interpuestos. En nada ha habido unanimidad de criterios, ni nunca ha existido entendimiento en las relaciones del Gobierno Municipal, máxime ahora, que la oposición municipal ha ganado un adepto más, lamentablemente, el regidor electo por el Partido en el Poder. No obstante la lucha mía, por el mantenimiento de los principios y política del Gobierno, se mantiene inquebrantable, a tendiendo como razones que se asisten, los deberes y derechos legales inherentes al cargo que ocupo.

No obstante el afán municipal de aparentar una gran actividad en materia de obras y construcciones, la realidad es otra: no se ha hecho nada, absolutamente nada, excepto los trabajos de mantenimiento y las obras de captación y conducción de las Aguas de Paso Ancho, para reforzamiento en un futuro sistema de distribución de la ciudad, no obstante cabe advertir, a manera de referencia, que durante los dos meses y medio de ausencia mía de las labores de Ejecutivo y Gobernador de la Provincia por viaje a Europa, el Secretario de este despacho, señor Edwin Garro Jiménez, estuvo al frente de esas funciones como recargo, e intentó realizar una actividad de verdadero beneficio para la comunidad, tratando —co-

mo así lo hizo— de construir diferentes trabajos de carácter sanitario y de urbanización, efectuando el alcantarillado de diferentes sectores de la ciudad y otros de positivo mejoramiento para la comunidad, pero, no obstante el decir que estaban en buena armonía con él —en su calidad de Gobernador y Ejecutivo Municipal— la verdad era otra, trataban de crear rozamientos y diferencias entre el titular y su Secretario.

¡COMPRE, DONDE COMPRA LA GENTE QUE SABE COMPRAR!

Ferretería "LA LLAVE"

CAMPAÑA SOBRE TURISMO NO CORRESPONDE A LA CAMARA

(Viene de la pág. 1q)
 traiga el turismo a Cartago, que en los últimos días ha aumentado grandemente —principalmente de Panamá—, ahora que está a-

bierta la vía terrestre entre ese país y el nuestro. Argumentábamos a nuestro favor que en otras épocas nuestra ciudad era escogida por el turismo panameño para su estadía. Además es un hecho que en las grandes metas del turismo el mismo comercio local elabora planes para atraerlo. Caso particular es Miami, Flo., donde el comercio lleva a cabo intensas campañas a favor de este factor que representa gran cantidad de dólares para el mismo comercio que fomenta la campaña.

Así pues, preocupados por el progreso de Cartago y deseosos de saber el pensar de la Cámara de Comercio, hicimos la pregunta en cuestión, desde nuestra sección "La pregunta de la semana", y he aquí la contestación a la misma:

Cartago, 3 Abril 1961.
 Señor
 Prof. Jorge D. Picado
 Director "El Imparcial"
 Ciudad.

Muy estimado Sr. Director:
 En cumplimiento a lo dispuesto por la Cámara de Comercio de esta ciudad, en artículo 9º, de la sesión ordinaria celebrada el 16 de marzo próximo pasado, tengo el gusto de transcribir a Ud. el contenido del mismo, a fin de que sea muy servido hacer la correspondiente aclaración:

"Artículo 9º — En uso de la palabra el señor Director y Secretario de esta Cámara, don Alfredo Guzmán Barahona, informa, que en edición reciente, el semanario cartaginés "El Imparcial" se refirió a esta Asociación en su columna "La pregunta de la semana", en que se critica lo poco que se hace en Cartago para atraer el turismo nacional y extranjero. — Después de varias intervenciones de los señores Directores en que coinciden: que es interés de esta Cámara
 Pasa pág. 5

Taller de Enderezado y Pintura para Autos y Camiones de PANCHO LOPEZ

(50 vs. Norte Botica Cartago)

Rapidez, Economía y Trabajo Garantizados

BRILLANTE HOMENAJE

(Viene de la pág. 1q)
 cífico. Por esta razón esta entidad celebró con gran solemnidad el centenario de su nacimiento.

El Colegio de San Luis Gonzaga, que ha dado a la patria tantos valores insignes, no podía menos que festejar también la fecha, ya que don Rafael Iglesias fue bachiller de esta antiquísima casa de enseñanza. Y así fue como el pasado martes se vistió de gala para efectuar un afectivo homenaje al bachiller del colegio y ex-Presidente de la República.

Al acto fueron invitados de honor muchas personas, estando entre ellas el señor Presidente de la República y los familiares del homenajeado. El Lic. Fernando Runnebaum, Director del Colegio, inició el acto con un brillante discurso en el que ponía de manifiesto todo el fervor cívico y toda la honra que el colegio y Cartago todo, sentían por haber convivido aquí tan excelente varón. También hizo referencia a los ex-Presidentes don Ricardo Jiménez y don Cleto González Víquez, que junto con Don Rafael Iglesias, forman el trío de hombres públicos más brillantes que ha conocido la Patria. Orgullo para el colegio ha sido, pues, el hecho de que los tres fueran estudiantes suyos.

Después de descubrir un retrato al óleo del ex-Presidente por parte de la señora Condesa de Tattenbach, su familiar, el Sr. Presidente de la República don Mario Echandi, pronunció unas palabras llenas de sinceridad, y en las que se ponían de manifiesto todo el honor que el pueblo de Costa Rica debe a este patricio. Habló como Presidente y como allegado a la familia, sintiéndose agradecido por ser partícipe de este acto.

Con las palabras de agradecimiento pronunciadas por uno de los miembros de la familia Iglesias, se dió por terminado el homenaje. Cabe destacar aquí el ejemplar comportamiento de los estudiantes del plantel, que hicieron con ello aún más brillante el acto cívico.

"IMPRESA COVAO"

¡PARA SUS ZAPATOS!

"LA ISLA"

AGUILAR, Hnos.
 Calle del Comercio
 CARTAGO

ANUNCIESE EN
 "EL IMPARCIAL"

CARTAGINES: AYUDE A LA CRUZ ROJA

CLCLO DE
 JOSE RODRIGO PEREZ
 Ofrece las reconocidas
 Bicicletas
"Gazelle"
 en cómodos abonos
 semanales o mensuales

¿Cuál es la mejor estación de servicio de Cartago?
 Sin duda alguna, es:
La Estación de Servicio
"GULF"
 MOLINA Y MOLINA, Ltda.
 ENGRASE, LAVADO, GASOLINA y DIESEL
 TELEFONO 308

Visite el SALON DE EXHIBICION

— 50 VARAS AL SUR DEL CUARTEL (CARTAGO) —

!SOLO MARCAS DE CALIDAD...!



Televisores y Radios de transistores

LICUADORAS Y EXTRACTORES DE JUGO



REFRIGERADORAS, COCINAS Y LAVADORAS



Batidoras, Sartenes, Ollas para cocinar y freir, Percoladores, Tostadores, etc.



CAMPAÑA

(Viene de la pág. 4)
la mayor afluencia de turistas a la Provincia, por lo mucho que pueda beneficiar al comercio local, SE ACUERDA: contestar al semanario "El Imparcial" que aún cuando la gaceta en referencia es de toda nuestra consideración y respeto, no corresponde a esta Cámara una campaña sobre turismo, ya que para esos efectos existe en esta ciudad una oficina o Junta Auxiliar de Turismo, además de un organismo nacional creado al efecto." Sin otro particular, es grato suscribirnos del Señor Director, su afectísimo servidor y amigo.

Edwin Garro Jiménez, Secretario Administrativo.

Anúnciese en **El Imparcial** Periódico al servicio de la Provincia
Imp. COVAO - Cartago

CAMARA DE COMERCIO CONTRA INTEGRACION ECONOMICA

(Viene de la pág. 1q)
especial de esta Cámara, que cualquier convenio con ese país era perjudicial para el país ya que no se puede competir con el resto de los hermanos países centroamericanos, como resultado de los costos de producción, puesto que sobre Costa Rica pesan mayores cargas sociales y de orden aduanal.

Se ha establecido, dice Halabi, que el comercio o tratado comercial con El Salvador, no ha resultado como se esperaba, ya que la Balanza de Pagos nos ha sido desfavorable, y un "Mercado Abierto" de productos salvadoreños o centroamericanos nos perjudicaría sensiblemente, dada la cantidad de desocupados que en la actualidad hay en Costa Rica. Que mientras no se estudie detenidamente una lista de

productos centroamericanos, que no tengan competencia en el país, no sería nada recomendable pronunciarse —al menos esta Cámara— sobre el Proyecto de integración centroamericana. El Director CALVO ORTEGA, don Minor, expone: Costa Rica no puede ni debe integrarse a esa Federación Económica Centroamericana, porque la pequeña industria nacional no puede ni está en capacidad de competir con el resto de los países del istmo centroamericano, pues a contrario de la opinión de otros, considera que se agrava el problema de las divisas; no puede — el país— rivalizar en precios ni costos, dado la marcada diferencia de salarios existentes entre estos países y su standard de vida, que por su misma cultura hacen, que los costos de pro-

ducción sean superiores a otros países latinoamericanos. Queda además de todas esas razones — sigue explicando el Director y Presidente Calvo Ortega— la Banca Nacionalizada se vería seriamente afectada por la poca recuperación crediticia del sector comercial, sustrayendo buena parte del capital circulante en perjuicio de la industria del país, que tanta falta le hace. Que por todas esas razones, estima y ese es su pensamiento, que no es conveniente por ahora la integración económica centroamericana hasta tanto la industria nacional no se le fortalezca técnica y económicamente para poder estar en capacidad de rivalizar con el resto de los países centroamericanos. Por tal motivo, dice Calvo Ortega, acojo la idea del Director Guz-

mán Barahona, de mandar el asunto a comisión para su estudio y dictamen, y para lo cual, propone en dicha comisión a sus compañeros: García Carazo, Halabi, Domián Yernovich y Monge Piedra. El Director, señor ANTONIO MONGE PIEDRA, a ese respecto manifiesta: Que sugiere a los estimables compañeros, previo a cualquier pronunciamiento de esa Cámara, que se invite a las diferentes personas que han intervenido públicamente en el debate sobre el Proyecto de Integración Económica, a unas charlas o conferencias en el Salón de Sesiones de esta Asociación, a fin de poder oír sus argumentos y tesis y así obtener un juicio y opinión más exacto sobre ese trascendental proyecto económico, y a la vez, dar la Pasa a la pág. 8

Llame a la Cruz Roja y entréguele su Donativo

BUZON SOCIAL

— A cargo de ANA MARIA OROZCO S. —

Nuevo Lic. en Leyes

Brillantemente presentó ayer su tesis de graduación el esforzado profesional don Federico Rojas Valverde, hoy Licenciado en Derecho.

Cálidas felicitaciones por parte de sus examinadores recibió el joven Rojas por su excelente trabajo titulado: "La Obediencia debida y la legitima defensa como eximentes de responsabilidad". Tesis de Grado de incalculable valor jurídico.

Felicitamos sinceramente al nuevo Licenciado.

10 Años de Casados

Celebraron 10 años de vida matrimonial los jóvenes esposos de nuestra sociedad Lic. don Jorge Luis Villanueva B. y doña Teresita Monge de Villanueva.—

En unión de los suyos los congratulamos, deseándoles muchos años de felicidad conyugal.

Feria Escolar

El próximo domingo 30 de abril se efectuará en el patio de la Escuela Jesús Jiménez de Niñas, una grandiosa feria para recoger fondos para el patronato Escolar.

"El Jardín de la Alegría", será el nombre de la feria, donde habrá toda clase de diversiones. Existe gran entusiasmo.

Cómo será la Feria de San Juan

Se efectuará en el Campo Ayala a beneficio de muchas instituciones de caridad que necesitan fondos con urgencia

En el Campo Ayala, gentilmente cedido por el Ministerio de Agricultura, se celebrará en el veranillo de San Juan, la Feria para allegar fondos a más de 25 instituciones de beneficencia, que necesitan urgentemente dineros para su programa de ayuda. Esta Feria estaba siendo organizada para el verano, pero por pedido de las organizadoras de la Feria de las flores que se celebró en Heredia, se dispuso posponerla para julio, aún arriesgando tener mal tiempo por ser ya entrado el invierno.

Se hará en los días del veranillo, esperando asegurarse lo más posible el buen tiempo.

Las Instituciones

Las Instituciones que participarán serán: Escuela Salesiana de Orientación Agrícola, Centro Nacional de Rehabilitación para Niños poliomielíticos, Reformatorio San Dimas que pondrá un puesto de carne asada al cuidado de la señorita Ana María Moya, Asilo Chapuí, Sor María Romero que tiene a su cuidado cuatrocientos ochenta familias a quienes socorre semanalmente, damas Israelitas, Damas Amigas del Niño, Club 20-30, Cruz Ro-

Colaboración

Hay gran colaboración entre distinguidas personas, entre ellas don Manuel Camacho, quien con las damas de la Cruz Roja de Desamparados pondrá el Salón Típico, don Carlos Manuel Rojas y don María no Cortés que ayudarán a la Srita. Moya en su puesto de carne asada, la señora doña Cayita Meda de Lindo, que ayudará al Asilo Chapuí, varias damas del Cuerpo Diplomático, las damas del U.S.A. Women's Club que ayudarán al puesto de Sor María Romero, doña Arabela de Fallas que colaborará con Desamparados, las Cooperadoras Salesianas que ayudarán a la Escuela de Orientación Agrícola, don Juan Rafael Cabezas trabajando para la Ciudad de los Niños, etc.

Las fogatas de San Juan

Las fogatas de San Juan constituyen una bella tradición llena de colorido. La distinguida señora doña Paz de González de Mesa, esposa del Encargado de Negocios de España, colaborará en esta fiesta, que

Panadería "EL MOLINO"

De ABSALON CORNEJO

Ofrece todos sus productos confeccionados bajo la más estricta Sanidad.

Panadería "EL MOLINO"

ES SIMBOLO DE SALUD

se hará la víspera, y que dará gran brillantez y animación a la Feria.

Novilladas

La víspera y el día de la Feria habrán novilladas. El ganado ya está conseguido en el Guanacaste, y se encargó de ello don Juan Rafael Cabezas. Las novilladas serán para la Ciudad de los Niños, y seguirán al día siguiente también.

La Reina

La reina de la Feria será escogida por un Jurado, pues no habrá elección con votos.

Se coronará en un gran baile la víspera de la Feria en uno de los salones del Campo Ayala.

Asistirá un selecto grupo de damitas de San José, en representaciones diversas. El baile estará a cargo de la Asociación Juvenil Cartaginesa.

Damas Diplomáticas

Hay un grupo de damas diplomáticas que ya están ayudando en la organización. Nos reservamos sus nombres para fecha venidera.

Cartago

Se espera que Cartago aproveche esta oportunidad

para hacer algo para su Hospital Max Peralta y la Sección de Niños. Los mejores puestos han sido tomados por otras instituciones, pero siempre habrá lugar para todos. Doña Iris de Portocarrero pondrá un palenque a beneficio de los indígenas de Talamanca y el Hospital de Turrialba está interesado en poner un puesto.

Comité Organizador

El Presidente es el Sr. Gobernador de la Provincia don Guillermo Meza el Tesorero don Anis Habibi y Secretaria General, la Srita. Miriam Francis, como vocales, todas las Presidentas de los diversos puestos.

Para el próximo jueves se efectuará a las 3 p. m. en el Club Social una reunión para abordar diversos temas.

Salón DIANA

Ofrece para su deleite: deliciosas ensaladas de frutas, helados, refrescos, café, té y chocolate

Exquisita Repostería

Visítenos!!

VILLANUEVA S. R. LTDA.

MAQUINAS DE COSER MARCA

DILECTA

"DILECTA", una máquina de calidad al Alcance de todos

— VILLANUEVA —

Sastrería CORDOBA

(Frente al Club Social)

—VESTIDOS DE ULTIMA MODA PARA CABALLEROS
—SACOS SPORT, ESPECIALIDAD DE LA CASA.
FACIL SISTEMA DE PAGOS POR MEDIO DE CLUBES

Visítenos para dispensarle la atención de nuestra clientela

VESTIR BIEN ES

Símbolo de Personalidad

PAGINA DE LA MUJER

El grave problema de las Espinillas

(A cargo de Doña Elena - Ap.. 236, Cartago)

Las espinillas deforman el rostro por más hermoso que éste sea. Entonces hay que combatir las inmediatamente y sin pérdida de tiempo.

Existen muchas fórmulas para ello, una de las más buenas es la siguiente:

- Eter sulfúrico, 100 grs.
- Alcohol de 90 grados, 100 gramos.
- Tintura de benuí, 2 grs.
- Solución de alcanfor, 2 grs.

Vaporizar el rostro con agua bien caliente, extraer los puntos negros con las manos bien limpias, sin dejar que las uñas produzcan excoriaciones en la piel y pasarse luego con todo cuidado, esta loción por el

cutis todos los días. Da resultados notables.

No olvidemos también que las espinillas se deben muchas veces al estado de los intestinos y que el funcionamiento intestinal se refleja en el rostro, entonces debemos combatir las por la parte interna primero. El cutis debe estar libre de todas estas espinillas, manchas y puntos negros, para adquirir hermosura. Por eso procuremos mantenernos así.

CORRESPONDENCIA

A *Teresita de Cartago*: Ya queda usted complacida con la receta para combatir las espinillas. No me debe nada y gracias. Ojalá el consejo le sirva.

DIRECTORIO PROFESIONAL

Lic. Alvaro Torres V.
Abogado y Notario
Tel. 126 - Ap. 126

Lic. Jorge Luis Villanueva B.
Abogado y Notario
Horas de Oficina: 7 a 12;
y de 1 a 4
Excepto Viernes y Domingo.
Ap. 211 — Tel. 211

Lic. Isaac Ortiz Ch.
Abogado y Notario
Tel. 241 - Ap. 145

Contiguo C. S. Cartaginés

Lic. Federico Rojas V.
Abogado y Notario
Frente a Seguro Social

Lic. Hernán Robles V.
Abogado y Notario
Tel. 16 - Ap. 28

Dr. Omar Del Valle L.
Cirujano Dentista
Universidad de C. R.
Tel 108 - Ap. 286

Dr. Victoriano Carballo J.
Médico — Cirujano

Consulta:
Lunes, Miércoles y Viernes por las tardes.
Martes, Jueves y Sábados, por las mañanas.
Costado Oeste Banco Crédito.

Lic. Mario Leiva Quirós
Abogado y Notario
Contiguo a Botica Pirie

Fernando Volio Sancho
Abogado y Notario
Horas de Oficina: 8 a 12
Lunes, Jueves y Sábados únicamente

Ferretería y Librería González

RECUERDELA PARA TODAS SUS COMPRAS
TEL. 237 AP. 45

Honradez en sus Recetas y variedad en productos médicos
Ofrece como siempre su establecimiento de confianza:

FARMACIA CALDERON

del Lic. Rigoberto Calderón Pereira

TEL. 146

CARTAGO

AP. 165

Cámara de Comercio de Cartago, instala Oficina de Control de Crédito

De fuentes bien informadas hemos obtenido datos de que la Cámara de Comercio de Cartago, está empeñada en fundar una Oficina dependiente de esa Asociación, de control y cobro de créditos.

La Oficina de Control y Cobro de Créditos, se propone realizar una labor en la intensificación de cuentas pendientes de clientes morosos de sus asociados y así establecer una selección de los mismos.

No cabe duda de que la iniciativa de la Cámara de Comercio de esta ciudad es de mucha importancia

para los asociados de la misma, obteniendo con ello un mejor control de sus clientes.

"El Imparcial" espera

AGENCIA AUTOMOTRIZ

(Bajos de Radio Victoria)

Repuestos para toda marca de vehículos
Precios iguales que en San José y con descuento en las compras al contado.

Unica Agencia de su género en la ciudad

— en las próximas ediciones—, informar con mayor detalle sobre esta Oficina de Control y Cobro de Créditos.

Los Educadores Pensionados de Cartago en Campaña a favor de Niños y Jóvenes

En vista de que se hace necesario intensificar y apoyar la campaña que contra el mal uso del lenguaje y la falta de buenos modales en los niños y en los jóvenes, ya hace años fue iniciada por los compañeros en ejercicio, se ha resuelto pedir muy respetuosamente apoyo en este sentido a los padres de familia, a las autoridades docentes, civiles y eclesiásticas, a los empresarios de teatro y a todas aquellas personas vinculadas con la niñez, a fin de llevar a la realidad tan noble campaña.

Por lo pronto se ha pensado en solicitar la cooperación de la honorable

Junta de Educación con el fin de dar a imprimir hojas o folletos que tengan consejos de urbanidad y buenos modales, de higiene mental, de conservación de recursos naturales, etc., etc. y que este manual sea bien empleado por los maestros, padres y alumnos, obligando a llevarlo como libro de texto o adicional al cuaderno de Vida, y diariamente poner en práctica al

gunos de sus consejos.

Algo se conseguirá si hay cooperación, especialmente del hogar para con la Escuela.

Los maestros pensionados no podrán nunca mirar con indiferencia estas cruzadas en beneficio de la niñez y las apoyarán con entusiasmo.

Respetuosamente instamos a los padres de familia a colaborar en esta lucha en bien de sus hijos.

La Cruz Roja es una Institución a su servicio. Ayúdela.

EL PURO Y AROMATICO CAFE "ESENCIA"

EL RICO Y ESPUMOSO "CACAO CARBALLO"

Los dos Productos inigualables de Cartago los produce únicamente la

INDUSTRIA DE CAFE Y CACAO LA FLOR DEL CAFE

CARTAGO

COSTA RICA

TEATRO APOLO

LUNES Un estreno que es una lección para los humanos
A LAS 4, 7:15 y 9:15 **ANTRO DEL VICIO**

MARTES Vuelve el Zorzal, con su voz sigue encantando al mundo, Carlos Gardel en
A LAS 4, 7:15 y 9:15 **TANGO BAR**

MIERCOLES La película que nos han pedido de nuevo, otro éxito Argentino
A LAS 4, 7:15 y 9:15 **DEL CUPLÉ AL TANGO**

JUEVES Un pelicolón que tiene la garantía de la empresa
A LAS 4, 7:15 y 9:15 **EL QUE DEBE MORIR**

VIERNES Exito de aventuras policíacas
A LAS 4, 7:15 y 9:15 **CARTEL DE ASESINOS**

SABADO Titánico estreno. Toda acción y aventura de Mickey Rooney en
A LAS 4, 7:15 y 9:15 **ISLA DE VIBORAS**

PROXIMO DOMINGO:

Enmarcada en la belleza de la música Zíngara
CUANDO LLORAN LOS VIOLINES
Una fiesta para ojos y oídos

2.895.000.00 PARA CARRETERA CARTAGO - QUEPOS

(Viene de la pág. 1q)
tal construcción de la carretera Cartago - Quepos. Al dirigirle la presente, no pretendo arrogarme la representación general de la Diputación Cartaginesa. Al hacerlo lo hago en forma personal, con la inquietud de que no se le diese contestación a su pregunta, la cual considero muy atinada.—

En mi concepto una de las leyes más importantes que ha emitido la Asamblea Legislativa, es la denominada "PLAN VIAL", la que entró en vigencia el pasado mes de febrero y en ella vienen dos partidas que sumadas dan la cantidad de ₡ 2.895.000.00 para la construcción de la carretera Cartago - Quepos.

En el capítulo "Mejoramientos de Carreteras" se asignan ₡ 1.895.000.00 para la sección Empalme - Santa María de Dota - San Marcos, y en el capítulo "Construcciones de Carreteras" vienen un millón de

colonos para San Marcos. Quepos. Lo más importante de esta ley, es que está debidamente financiada, y cuenta con ingresos anuales de ₡ 7.900.000.00 para hacerle frente al empréstito de \$ 15.000.000.00 ofrecido por un Banco Americano.

El proyecto de construcción de carreteras es a un plazo de tres años, en el transcurso del cual ha de construirse esta carretera a Quepos; pero sí considero conveniente que los representantes de las cinco Honorables Corporaciones Municipales y otros organismos interesados en esta obra deben de apersonarse ante el Ministro de Obras Públicas y solicitarle prioridad a esta carretera, tan necesaria para el realce de la economía de nuestra provincia.

La Diputación Cartaginesa Sr. Director, ha puesto al igual que otras entidades, su aporte para que

1.500 enfermos al año son trasladados por la Cruz Roja. Apóyela!

LOS BANCOS NO PRESTAN AYUDA

(Viene de la pág. 1q)
yenses, si no que pertenecen a finqueros de Cartago, Tierra Blanca y Llanos Grande de Cartago, quienes dándose cuenta de la fertilidad de estos terrenos los han comprado para su propia explotación; claro está, estos señores no necesitan del crédito bancario, son gentes acaudaladas y pueden hacer frente a sus trabajos; no así sucede con los nuestros a quienes el Banco no les da crédito, para la papa, por la situación creada en otra época, cuando se dijo que esta zona estaba descartada para el cultivo de la misma. Ahora nos preguntamos, por qué estos señores vienen a comprar terrenos aquí? por qué los papales que tienen, están tan buenos? cábenos el orgullo de decir que si no fuera este pueblo, en las épocas de verano no llegarían las papas a los mercados, eso equivaldría a decir que si no fuera la Provincia de Cartago, San José no tendría las suficientes legumbres, leche y otros productos para su consumo ya que esta Provincia los produce en gran escala.

Invitamos a los señores Directivos de los Bancos Nacionales para que vengan y con sus propios ojos se den cuenta de la hermosura y prosperidad agrícola de PACAYAS y no se atiendan por Ellos, informes de los enemigos de nuestros pobres agricultores a los

CAMARA
Viene de la pág. 5
oportunidad a los asociados y público en general, de escuchar las diferentes tesis a ese respecto.

En nueva intervención del Director CALVO ORTEGA, dice: creo oportuno manifestar la conveniencia y mi voto favorable a la invitación de las personas que públicamente han intervenido en esas polémicas, entre otros, los señores: Lic. Jaime Solera, Lic. Raúl Hess, Lic. Rodrigo Madrigal Nieto, Lic. Jorge Borbón Castro, etc., etc., quienes merecen el reconocimiento público, tanto por sus capacidades en materia económica, como por su interés y espíritu cívico al divulgar y formar conciencia sobre ese trascendental proyecto económico.

Cartago cuenta con salida al bello Puerto de Quepos.

Eladio Alonso A., Diputado.

que se les ha dicho todo lo contrario en este aspecto, trayendo así desgracia para este pueblo. Los esperamos, estamos a sólo 15 kilómetros de la ciudad de Cartago y por buena carretera, necesitamos ayuda.

HOMENAJE POSTUMO A UN AMIGO



Profesor Rafael Angel González Orozco

Con aquella serenidad que emanaba su persona; con aquella tranquilidad al hablar que lo caracterizaba; con aquella sinceridad que le captó tantos amigos, fue Rafael adueñándose del corazón de sus padres, hermanos, esposa, hijos, alumnos y conocidos. Fue el hijo y hermano cariñoso; el esposo y el padre amantísimo; el profesor y el amigo empeñoso y sincero. Por este cúmulo de cualidades, su recuerdo será imborrable para deudos y amistades.

Lo vimos laborioso en Limón, en Cartago y, viajar diariamente en su motocicleta hasta Heredia, al regreso de la cual la muerte lo esperaba implacable. Su vida fue de constante labor docente y cumpliéndola murió.

Rafael no sólo fue el profesor de Música de escuela o de colegio, ante todo fue maestro de la vida. Que su recuerdo perdure en deudos y amigos. ¡Qué en paz descanse!

SUSCRIBASE A "EL IMPARCIAL"

TEATRO PARIS

LUNES Apasionante historia de impresionante realismo y gran interés
A LAS 4, 7 y 9: ₡ 1.50. **Mariacruz Olivier TERESA**

MARTES Viruta y Capulina. Una estrepitosa comedia que lo hará reventar de risa
A LAS 4, 7 y 9: ₡ 1.50. **EL DOLOR DE PAGAR LA RENTA**

MIERCOLES Una película encantadora para todos. Carmen Sevilla y Luis Mariano en **VIOLETAS IMPERIALES**
A LAS 4, 7, 9
₡ 1.50

JUEVES El más apasionante episodio de un momento culminante
A las 4, ₡ 1.50 Roberto Cañedo, Andrés Soler
7 y 9, ₡ 2.00 **UNA PIEDRA EN EL ZAPATO**

VIERNES Aceves Mejía, Marga López, en
A LAS 4, 7 y 9
₡ 1.50 **BAJO EL CIELO DE MEJICO**

SABADO Elvira Quintana en
A LAS 4, 7 y 9
₡ 1.50 **UN VAGO DE OFICIO**

PROXIMO DOMINGO:

10 y 2, ₡ 1.00 Borolas y Toni Aguilar, en **LA GUARIDA DEL BUITRE**
4, 7 y 9, ₡ 2.00 Ana Luisa Peluffo, Carlos Rivas
YO SABIA DEMASIADO